

יובל

קובץ מחקרים של המרכז לחקר המוסיקה היהודית

כרך ו

מסורות יהודיות שבעל-פה: גישה בין-תחומית

האוניברסיטה העברית בירושלים  
פקולטה למדעי הרוח

מרכז לחקר המוסיקה היהודית  
בשיתוף עם בית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי

הועד המנהל  
עזרא פליישר, יו"ר  
ישראל אדלר, ראובן בונפיל, משה ברש  
יוסף הקר, שלמה מורג, אמנון שילוח  
מנהל המרכז: ישראל אדלר

# יובל

קובץ מחקרים של המרכז לחקר המוסיקה היהודית

כרך 1

## מסורות יהודיות שבעל-פה: גישה בין-תחומית

דברי סמינר שיזום והנחה פרנק אלוורז-פריירה

נערך בידי

ישראל אדלר, פרנק אלוורז-פריירה, אדוין סרוסי ולאה שלם

ירושלים תשנ"ד

הוצאת ספרים ע"ש י"ל מאגנס, האוניברסיטה העברית

©  
כל הזכויות שמורות  
להוצאת ספרים ע"ש י"ל מאגנס  
האוניברסיטה העברית  
ירושלים תשנ"ד

הפקה: קסת בע"מ, ירושלים  
נדפס בישראל  
ISSN 0084-439X

## תוכן העניינים

הקדמה 9

קיצורים 10

פרנק אלורז-פריירה

לקראת חקר בין-תחומי של מסורות שבעל-פה 11

שמחה ארום ואורי שרביט

בשיתוף עם נורית בן-צבי, יעקב מזור ואסתר גרינברג

פלוריווקאליות במוסיקה הליטורגית של יהודי צנעה 34

תמר אלכסנדר, יצחק בן-אבו, יעקב גלמן, אורה שורצולד

ושושנה וייך-שחק

לקראת טיפולוגיה של שיר עם יהודי-ספרדי: ג'רינלדו ומודל הרומנסה 68

יעקב מזור ומשה טאובה

הריקוד הריטואלי החסידי: ריקוד-המצווה בחתונות ירושלמיות 164

פרנק אלורז-פריירה

כללי המסורת שבעל-פה של קריאת המשנה לפי מסורת חלב 225

פרסום זה נמנה עם המפעלים של המרכז שבוצעו בסיוע  
קרן לזכרו של א"צ אידלסון, הוקמה ע"י בנותיו;  
קרן לזכר אסתר גרונולד;  
קרן לזכרו של נח גרינברג, הוקמה מעובון יעקב פרלוב;  
קרן לזכרו של נחמיה וינבר, הוקמה בסיועם של נ' גולדמן, י' גרוס ואחרים;  
קרן פאול זאכר, בזל;  
קרן פאני ומקס טארג ז"ל למחקרים ופרסומים;  
קבוצת שוחרי האוניברסיטה העברית באיטליה  
שהוקמה ע"י ד"ר אסטורה מאיר ז"ל, מילאנו;  
קרן יהודי מנוחין, הוקמה ע"י שוחרי האוניברסיטה העברית בבלגיה;  
קרן לזכרו של הרב מילטון פייסט;  
קרן משפחת פינטו למוסיקה ליטורגית יהודית לזכר אברהם משה פינטו;  
קרן ע"ש אליקום צונזער;  
קרן לזכר שלמה צ'יזבסקי למוסיקה ליטורגית יהודית;  
קרן ה-Cantors Assembly למחקרים ופרסומים;  
קרן לזכרם של אלן ולסלי רוז; מר מוריס ריימס, פריס.